

**POOLPUMP
BASSENGPUMPE
UIMA-ALLASPUMPPU
POOLPUMPE
230 V**



Tillverkat för Biltema Sweden AB, Garnisonsgatan 26, 254 66 Helsingborg. Tel: +46-42 600 45 00.

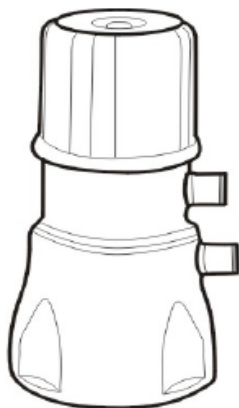
Importør: Biltema Norge AS, Postboks 74, 3401 Lier. Tlf: +47-32 84 91 10.

Maahantuojat/Importör: Biltema Suomi Oy, Itäruskontie 2, FIN-00750 Helsinki/Helsingfors. Puh.: +358-207 609 609

Importør: Biltema Danmark A/S, Boks 175, 9230 Svenstrup J. Tlf.: +45 70 80 77 70

www.biltema.com





POOLPUMP (230 V)

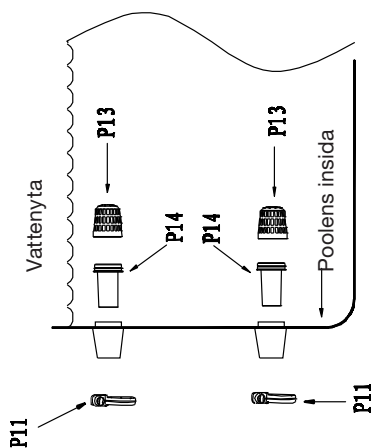
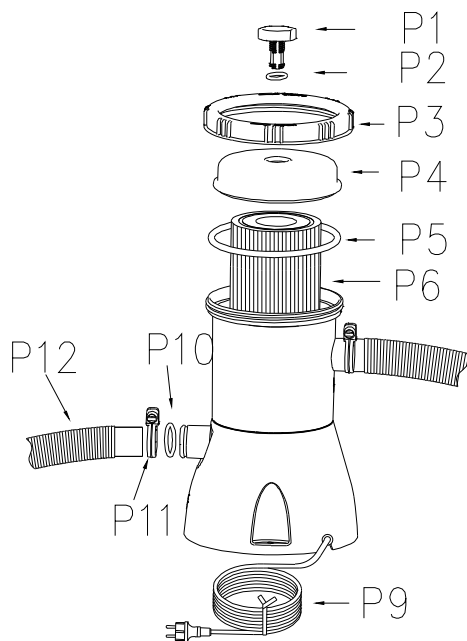
HANDBOK

SÄKERHETSANVISNINGAR

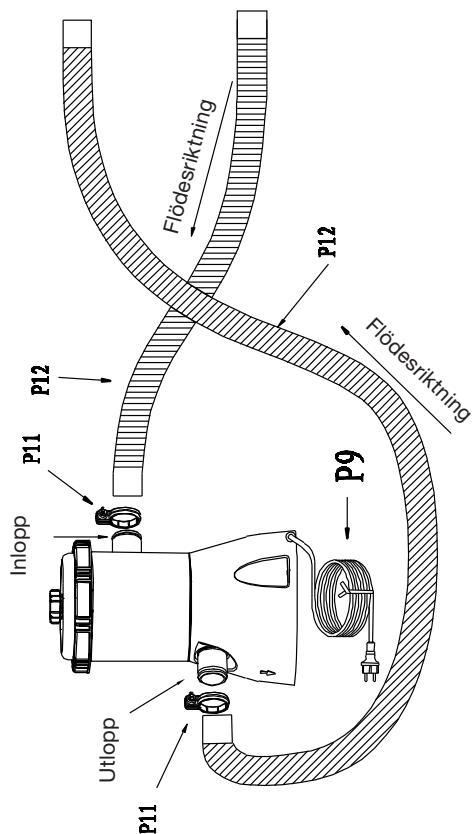
Läs anvisningarna noggrant och spara dem för framtida bruk.

Läs och förstå nedanstående poster innan du använder poolpumpen.

- Plugga inte in poolpumpen med blöta händer eller när du eller någon annan befinner sig i vattnet.
- Se till att elnätet är jordat.
- Använd aldrig en elkabel som är skadad.
- Bara vuxna får installera poolpumpen.
- Använd inga förlängningskablar.
- Dra kabeln så att den inte riskerar att skadas av till exempel en gräsklippare.
- Gräv inte ner kabeln i marken.
- Säkerställ före varje användning att alla klämmor är fastspända och att alla slangar är ordentligt kopplade.
- Använd inte poolpumpen för att dammsuga poolen.
- Poolpumpen är konstruerad för säsongspooler (ovanmarkspooler). Använd inte poolpumpen till en permanent pool.
- Denna apparat är inte avsedd att användas av barn eller personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller av person som har bristande erfarenhet och kunskap om dess användning, om de inte innan har instruerats av någon person med ansvar för deras säkerhet.
- Spänningskabeln kan ej bytas. Skulle den bli skadad måste hela pumpen kasseras.
- Pumpen får inte köras då det finns människor i poolen.
- Pumpen måste anslutas till jordfelsbrytare.



Post	Beskrivning	Antal
P1	Luftventilkåpa	1
P2	O-ring, luftventil	1
P3	Hållare till filterhuskåpa	1
P4	Filterhuskåpa	1
P5	Gummipackning, filterhus	1
P6	Filter	1
P9	Nätsladd	1
P10	O-ring	2
P11	Slangklämma av plast	4
P12	Anslutningsslang	2
P13	Lock (ingår ej)	2
P14	Sil (ingår ej)	2



INSTALLATIONSANVISNINGAR

1. Montera poolen, fyll den enligt anvisningarna i handboken för poolen. Montera och installera poolpumpen enligt följande.
2. För bäst prestanda ska poolpumpen placeras minst 20 cm lägre än högsta vattennivån i poolen.
3. Poolpumpen bör placeras 60 cm från poolens vägg.
4. Anslut slangens (P12) ena ände till pumpens inlopp (den övre porten) med en slangklämma (P11).
5. Dra åt slangklämman ordentligt med en skruvmejsel.
6. Anslut slangens (P12) andra ände till den nedre, utstickande slanganslutningen (utloppet) i poolväggen. Använd en slangklämma (P11).
7. Skruva åt slangklämman ordentligt med hjälp av en skruvmejsel. Var försiktig så att inte poolen skadas av skruvmejseln.
8. Upprepa punkt 4 – 7 men i den nedre porten, utloppsporten.
9. Öppna genomföringarna och ta av locken på poolens insida. Sätt en sil i vardera genomföringen.
10. Vänta tills poolpumpen fyllts med vatten. Kör aldrig pumpen utan vatten.
11. Vrid försiktigt luftventilkåpan (P1) moturs 1–2 varv.
12. Anslut nätsladden (P9) till jordat nätuttag med jordfelsbrytare. Kontakta, om så behövs, behörig elektriker för att kontrollera och/eller installera jordfelsbrytare.

ANVÄNDNING

1. Poolpumpen fungerar bäst när den är placerad minst 20 cm under den högsta vattennivån. Om en luftblåsa uppstår kan du släppa ut luft med ventilen som finns på poolpumpens ovandel. Vrid vredet försiktigt moturs och stäng omgående när en liten mängd vatten flyter ut.
2. Kör aldrig poolpumpen torr. Detta kan skada förseglingar och resultera i läckor och översvämning.
3. Kontrollera före varje användning att alla slangklämmor är spända.
4. Kontrollera före varje användning att bägge pluggarlocken på poolens insida är öppna och att silar blivit installerade.

5. Plugga inte i poolpumpen med blöta händer eller när du eller någon annan befinner sig i vattnet. Risk för elstöt.
6. Poolpumpen ska stå vertikalt.
7. Poolpumpen ska stå på en jämn och stabil yta.
8. När du har gått igenom steg 1 till 7 kan du sätta på poolpumpen genom att plugga in den till elnätet.
9. Du uppnår bäst resultat och förlänger poolpumpens livslängd om du bara använder den 4–6 timmar per dag. (Kom ihåg att inte köra poolpumpen när någon badar.)
10. Använder du poolpumpen för ofta eller för länge kan motorn överhettas.

UNDERHÅLL

1. Koppla alltid ur poolpumpen från elnätet innan du utför någon form av underhåll och rengöring.
2. Poolpumpen kräver inget mekaniskt underhåll (Försök inte demontera motorn).
3. Vid behov, rengör utsidan på pumpen med ett mildt rengöringsmedel och vatten. Skölj med en vattenslang.
4. Använd inga lösningsmedel för att rengöra filterkassetten, eftersom sådana kan skada plastkomponenter i poolpumpen.
5. Poolpumpen kräver ingen smörjning.

RENGÖRING OCH BYTE

1. Filterkassetten i poolpumpen bör bytas ungefär en gång var tredje vecka, beroende på hur mycket som badas och hur ofta pumpen opererar.
2. Rengör filtret med jämna mellanrum så ökar effektiviteten och förlängs kassetten livslängd.
3. Vid rengöring av filterkassetten måste du först ta ut pluggen från elnätet. Annars risk för elstöt!
4. Ta bort silarna på insidan av poolen och stäng locken.
5. Vrid försiktigt luftventilkåpan (P1) moturs för att avlasta trycket inuti.
6. Lossa filterpumpens filterhuskåpa (P4) genom att vrida den moturs.
7. Avlägsna filterhuspackningen av gummi (P5).
8. Ta ut filterinsatsen (P6).

9. Rengör filterinsatsen med en kraftig stråle från trädgårdsslangen.
10. Om det inte går att spola ren filterinsatsen är det dags att byta den.
11. Sätt tillbaka den rengjorda eller nya filterinsatsen i filterhuset och montera filterpumpen enligt anvisningarna.

FELSÖKNING

Pumpen går inte

- Kontrollera att nätsladden är korrekt isatt i nätuttag och att jordfelsbrytare finns.
- Kontrollera att jordfelsbrytaren fungerar korrekt.
- Kontrollera alla säkringar och att inga brytare löst ut.
- Kontrollera om motorn är varm – den stoppas till följd av överhettning.

Motorn går men pumpar lite eller inget vatten

- Kontrollera huruvida in- och utventilerna är blockerad på poolväggens insida.
- Dra åt slangklämmorna.
- Kontrollera att alla slangar är hela.
- Rengör eller byt filterinsatsen.

Pumpen suger luft

- Kontrollera att anslutningarna inte läcker.
- Rengör eller byt filterinsatsen.

Poolen blir inte ren

- Kontrollera pH-värde och klorhalt i poolvattnet. Följ anvisningarna från din pooltillbehörsåterförsäljare.
- Rengör eller byt filterinsatsen.
- Kontrollera att insatsen är fri från håll. Byt ut den vid fel.
- Prova att köra poolpumpen längre tid varje dag.
- Avlägsna skräp om det samlats i silarna eller i genomföringarna i poolväggen.

BEGRÄNSAD GARANTI

OBS! Läs denna information omsorgsfullt och förvara alltid originalkvittot tillsammans med garantibeviset. Du måste kunna visa kvitto, det fungerar som inköpsbevis och visar vid vilket datum som poolpumpen införskaffades.

Producenten garanterar att produkten är fri från felaktigheter som handlar om material och tillverkning vid normal hantering och service. Gäller under ett år från det datum då varan köptes. OBS! Gäller enbart för den ägare som ursprungligen köpte produkten.

Har nätsladden eller någon annan del av produkten bytts ut, skadats eller använts på ett felaktigt sätt upphör garantin att gälla för just den delen. Om detta sker ges användaren information om kostnaden för nya delar eller en ny pump och tillvägagångssätt för byte.

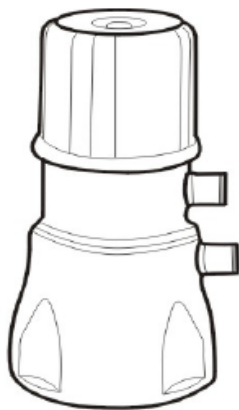
Har varan använts för kommersiellt bruk gäller inte denna garanti. Inte heller om skadan orsakats av force majeure, felaktig användning, försumlighet, misskötsel, vandalism, felaktig kemikalieanvändning eller misstag vid installation, montering eller demontering.

Tillverkaren fransäger sig kostnader och ansvar för montering, arbetskostnad eller transport som tillkommer vid byte av defekta delar. Denna garanti upphör helt att gälla om pumpen utsätts för några ändringar som inte godkännts av tillverkaren.

EL-AVFALL

Förbrukade elektriska och elektroniska produkter, däribland alla typer av batterier, ska lämnas till avsett samlingsställe för återvinning. (Enligt direktiv 2012/19/EU och 2006/66/EC).





BASSENGPUMPE (230 V)

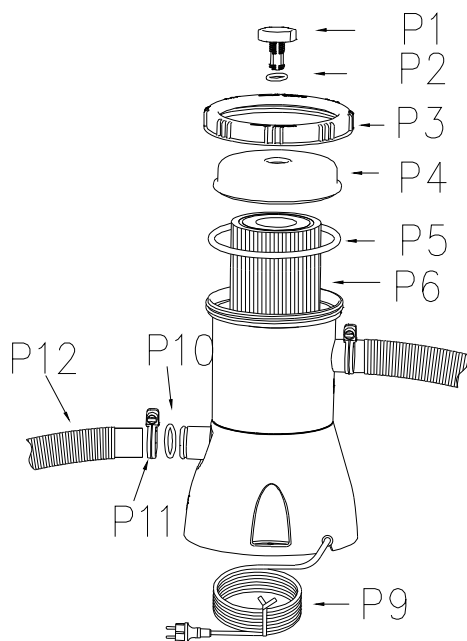
HANDBOK

SIKKERHETSANVISNINGER

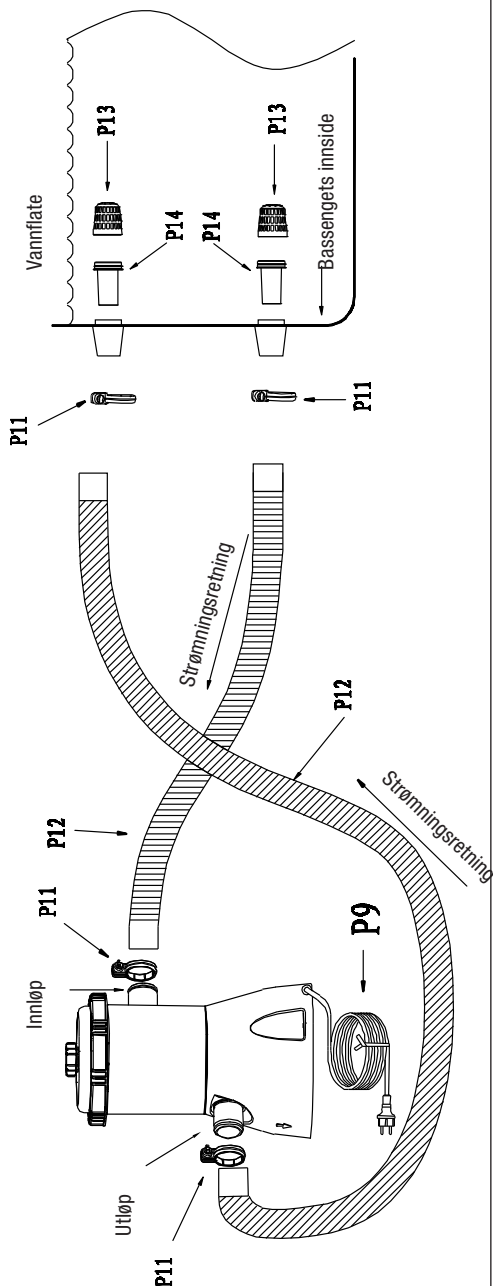
Les anvisningene nøye, og ta vare på dem for å kunne slå opp i dem senere.

Les og forstå nedenstående punkter før du tar bassengpumpen i bruk.

- Plugg ikke inn bassengpumpen med våte hender eller når du eller andre personer befinner seg i vannet.
- Se til at strømmettet er jordnet.
- Bruk aldri en elektrisk kabel som er skadet.
- Bassengpumpen skal installeres av en voksen person.
- Bruk ikke skjøtekabler.
- Trekk kabelen slik at den ikke kan bli skadet av for eksempel en gressklipper.
- Grav ikke kabelen ned i bakken.
- Sikre før hver bruk at alle klemmer er fastspennet, og at alle slanger er ordentlig koblet.
- Bruk ikke bassengpumpen for å støvsuge bassenget.
- Bassengpumpen er konstruert for sesong-bassenger (frittstående bassenger). Bruk ikke bassengpumpen til et permanent basseng.
- Dette apparatet er ikke beregnet for bruk av barn eller personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental funksjonsevne, eller av personer med manglende erfaring og kunnskap om bruken, dersom de ikke på forhånd har blitt instruert av en person med ansvar for deres sikkerhet.
- Spenningskabelen kan ikke skiftes. Skulle den bli skadet, må hele pumpen kasseres.
- Pumpen må ikke kjøres når det er mennesker i bassenget.
- Pumpen må kobles til jordfeilbryter.



Post	Beskrivelse	Antall
P1	Luftventildeksel	1
P2	O-ring, luftventil	1
P3	Holder for filterdeksel	1
P4	Filterhusdeksel	1
P5	Gummipakning, filterhus	1
P6	Filter	1
P9	Nettledning	1
P10	O-ring	2
P11	Slangeklemme av plast	4
P12	Tilkoblingslange	2
P13	Lokk (inngår ikke)	2
P14	Sil (inngår ikke)	2



INSTALLASJONSANVISNINGER

1. Monter bassenget, og fyll det som angitt i anvisningene i håndboken for bassenget. Monter og installer bassengpumpen som angitt nedenfor.
2. For best ytelse skal bassengpumpen plasseres minst 20 cm lavere enn det høyeste vannivået i bassenget.
3. Bassengpumpen bør plasseres 60 cm fra bassengets vegg.
4. Koble slangens ene ende (P12) til pumpens innløp (øvre port) med en slangeklemme (P11).
5. Stram slangeklemmen ordentlig med en skrutrekker.
6. Koble slangens (P12) andre ende til den nedre, utstikkende slangetilkoblingen (utløpet) i bassengveggen. Bruk en slangeklemme (P11).
7. Skru til slangeklemmen ordentlig med en skrutrekker. Vær forsiktig slik at ikke bassenget skades av skrutrekkeren.
8. Gjenta punkt 4 – 7 men i nedre port, utløpsporten.
9. Åpne gjennomføringene og ta av lokkene på bassengets innside. Sett en sil i hver gjennomføring.
10. Vent til bassengpumpen er fylt med vann. Kjør aldri pumpen uten vann.
11. Vri forsiktig luftventildekselet (P1) mot klokka 1–2 omdreininger.
12. Koble nttledningen (P9) til et jordet strømuttak med jordfeilbryter. Kontakt om nødvendig godkjent elektriker for å kontrollere og/eller installere jordfeilbryter.

BRUK

1. Bassenpumpen fungerer best når den er plassert minst 20 cm under det høyeste vannivået. Om en luftboble oppstår, kan du slippe ut luft med ventilen som er plassert på bassengpumpens øvre del. Vri forsiktig mot klokka og steng omgående når en liten mengde vann flyter ut.
2. Kjør aldri bassengpumpen tørr. Dette kan skade forseglinger og resultere i lekkasje og oversvømmelse.
3. Kontroller før hver bruk at alle slangeklemmer er strammet.
4. Kontroller før hver bruk at begge lokkene på bassengets innside er åpne og at siler er blitt installert.

5. Koble ikke bassengpumpen til strømmettet med våte hender eller når du eller andre personer befinner seg i vannet. Ellers er det risiko for elektrisk støt.
6. Bassengpumpen skal stå vertikalt.
7. Bassengpumpen skal stå på et jevnt og stabilt underlag.
8. Når du har gått gjennom trinn 1 til 7, kan du starte bassengpumpen ved å koble den til strømmettet.
9. Du oppnår best resultat og forlenger bassengpumpen levetid om du kun bruker den 4–6 timer per dag. (Husk på å ikke kjøre bassengpumpen når noen bader.)
10. Bruker du bassengpumpen for ofte eller for lenge, kan motoren overopphetes.

VEDLIKEHOLD

1. Koble alltid bassengpumpen fra strømmettet før du utfører enhver form for vedlikehold og rengjøring.
2. Bassengpumpen krever ikke mekanisk vedlikehold. (Prøv ikke å demontere motoren.)
3. Ved behov, rengjør utsiden på pumpen med et mildt rengjøringsmiddel og vann. Skyll med en vannslange.
4. Bruk ikke løsemidler for å rengjøre filterkassetten, fordi dette kan skade plastkomponenter i bassengpumpen.
5. Bassengpumpen krever ingen smøring.

RENGJØRING OG SKIFTE

1. Filterkassetten i bassengpumpen bør skiftes omtrent en gang hver tredje uke, avhengig av hvor mye det bades og hvor ofte pumpen er i drift.
2. Rengjør filteret med jevne mellomrom. Dette øker effektiviteten og forlenger kassetts levetid.
3. Ved rengjøring av filterkassetten må du først koble støpselet fra strømmettet. Ellers er det risiko for elektrisk støt!
4. Ta bort silene på innsiden av bassenget og steng lokkene.
5. Vri forsiktig luftventildekselet (P1) mot klokka for å avlaste trykket innvendig.
6. Løsne filterpumpens filterhusdeksel (P4) ved å vri det mot klokka.
7. Fjern filterhuspakningen av gummi (P5).
8. Ta ut filterinnsatsen (P6).

9. Rengjør filterinnsatsen med en kraftig stråle fra hageslangen.
10. Om du ikke får spylt filterinnsatsen ren, er det på tide å skifte den ut.
11. Sett tilbake på plass den rengjorte eller nye filterinnsatsen i filterhuset, og monter filterpumpen i samsvar med anvisningene på side 7.

FEILSØKING

Pumpen går ikke

- Kontroller at nettledningen er korrekt koblet til strømuttaket, og at det finnes en jordfeilbryter.
- Kontroller at jordfeilbryteren fungerer korrekt.
- Kontroller alle sikringer og at ingen brytere er løst ut.
- Kontroller om motoren er varm – den stanses som følge av overoppheting.

Motoren går men pumper lite vann eller ikke noe vann

- Kontroller om inn- og utventilene er blokkert på bassengveggenes innside.
- Stram slangeklemmene.
- Kontroller at alle slanger er hele.
- Rengjør eller skift filterinnsatsen.

Pumpen suger luft

- Kontroller at tilkoblingene ikke lekker.
- Rengjør eller skift filterinnsatsen.

Bassengen blir ikke rent

- Kontroller pH-verdi og klorinnhold i bassengvannet. Følg anvisningene fra din forhandler av bassengtilbehør.
- Rengjør eller skift ut filterinnsatsen.
- Kontroller at innsatsen ikke har noen hull. Skift den ut ved feil.
- Prøv å kjøre bassengpumpen i lengre tid hver dag.
- Fjern urenheter som eventuelt har samlet seg i silene eller i gjennomføringene i bassengveggen.

BEGRENSET GARANTI

OBS! Les denne informasjon nøye, og oppbevar alltid originalkvitteringen sammen med garantibeviset. Du må kunne fremlegge kvittering; denne fungerer som kjøpsbevis og viser datoen da bassengpumpen ble anskaffet.

Produsenten garanterer at produktet er uten feil som gjelder materiale og produksjon ved normal håndtering og service. Gjelder i ett år fra datoen da varen ble kjøpt. OBS! Gjelder kun for eieren som opprinnelig kjøpte produktet.

Dersom nettledningen eller noen annen del av produktet har blitt skiftet ut, skadet eller brukt på feil måte, opphører garantien å gjelde for den aktuelle delen. Dersom dette skjer, gis brukeren informasjon om kostnaden for nye deler eller en ny pumpe og fremgangsmåte for skifte.

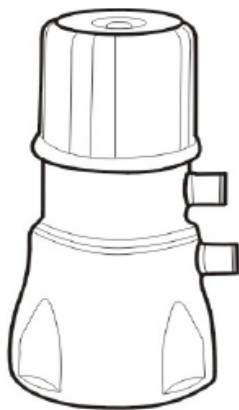
Dersom varen har blitt brukt for kommersielle formål, gjelder denne garantien ikke, ei heller om skaden er forårsaket av force majeure, feil bruk, vanskjøtsel, dårlig vedlikehold, vandalisme, feil bruk av kjemikalier eller feil ved installasjon, montering eller demontering.

Produsenten frasier seg kostnader og ansvar for montering, arbeidskostnader eller transport i forbindelse med skifte av defekte deler. Denne garantien opphører helt å gjelde dersom pumpen utsettes for endringer som ikke er godkjent av produsenten.

EE-AVFALL

Brukte elektriske og elektroniske produkter, deriblant alle typer batterier, skal leveres til gjenvinning på eget innsamlingssted. (I henhold til direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).





UIMA-ALLASPUMPPU (230 V)

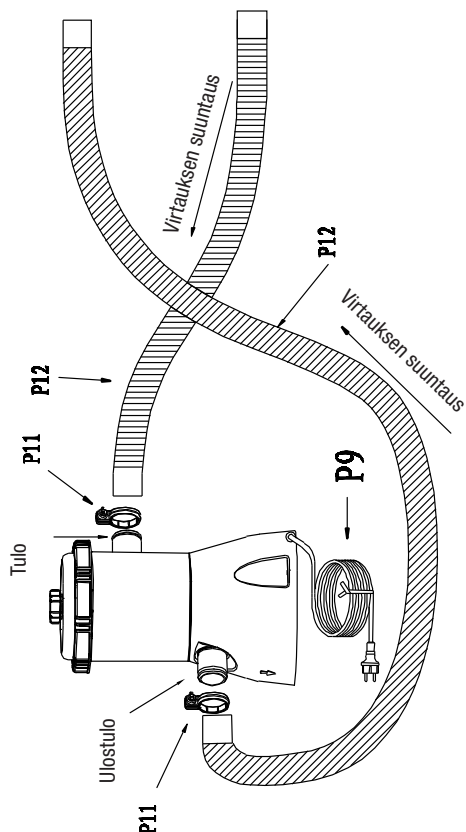
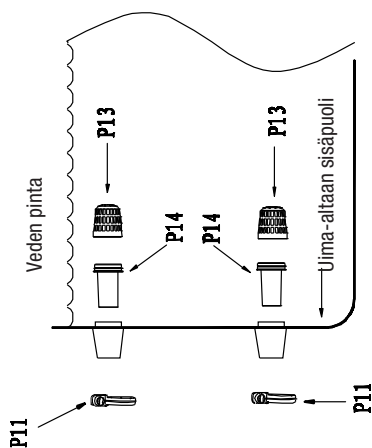
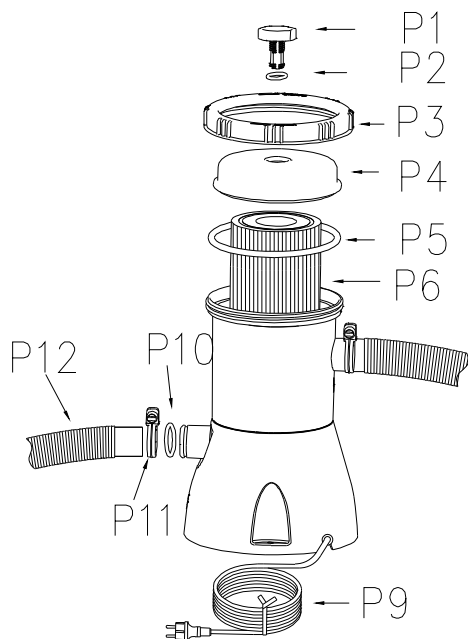
KÄYTTÖOHJE

TURVAOHJEET

Lue ohjeet perusteellisesti ja säästä ne tulevaa käyttöä varten.

Lue nämä ohjeet perusteellisesti ennen uima-allaspumpun käyttämistä.

- Älä käsittele uima-allaspumppua märin käsin tai jos olet tai joku muu on vedessä.
- Varmista, että sähköpistorasia on maadoitettu.
- Älä koskaan käytä vahingoittunutta sähköjohtoa.
- Vain aikuiset saavat asentaa uima-allaspumpun.
- Älä käytä jatkojohtoja.
- Sähköjohto on vedettävä siten, ettei esimerkiksi ruohonleikkuri voi vahingoittaa sitä.
- Älä kaiva sähköjohtoa maahan.
- Varmista aina ennen käyttämistä, että liitokset ovat tiukkoja ja että kaikki letkut on kiinnitetty kunnolla.
- Älä käytä uima-allaspumppua altaan pohjan imuroimiseen.
- Uima-allaspumppu on tarkoitettu kausiluontoisesti käytettäviä maanpäällisiä altaita varten. Älä käytä uima-allaspumppua jatkuvasti käytettävässä altassa.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden aistit tai fyysiset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneita, eikä myöskään sellaisten henkilöiden käyttöön, joilla ei ole riittävästi kokemusta laitteesta tai taitoa sen käyttämiseksi, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö ole sitä ennen antanut neuvoja laitteen käytöstä.
- Virtajohtoa ei voi vaihtaa. Jos se vaurioituu, koko pumppu on toimitettava kierrätykseen.
- Pumppua ei saa käyttää, kun uima-altaassa on ihmisiä.
- Pumppu on yhdistettävä vikavirtakytkimeen.



Osa	Kuvaus	Lukumäärä
P1	Ilmaventtiilin kupu	1
P2	Ilmaventtiilin O-rengas	1
P3	Suodatinkotelon kuvun pidike	1
P4	Suodatinkotelon kupu	1
P5	Suodatinkotelon kumiiviste	1
P6	Suodatin	1
P9	Sähköjohto	1
P10	O-rengas	2
P11	Muovia letkunkiristin	4
P12	Liitäntäletku	2
P13	Kansi (ei sisälly)	2
P14	Siivilä (ei sisälly)	2

ASENNUSOHJEET

1. Asenna ja täytä uima-allas noudattaen sen käyttöohjetta. Asenna uima-allaspumppu seuraavia ohjeita noudattaen.
2. Uima-allaspumppu toimii parhaiten, kun se sijaitsee vähintään 20 cm uima-altaan vedenpintaa alempana.
3. Uima-allaspumppu on sijoitettava vähintään 60 cm:n päähän uima-altaan seinämästä.
4. Yhdistä letkun (P12) toinen pää pumpun sisäänmenoliitäntään (ylempään liitäntään) putkiliittimen (P11) avulla.
5. Kiristä putkiliitin kunnolla ruuvitalan avulla.
6. Yhdistä letkun (P12) toinen pää uima-altaan seinämän alempaan ulostuloliitäntään. Käytä letkunkiristintä (P11).
7. Kiristä letkunkiristin kunnolla ruuvitalan avulla. Varo vahingoittamasta uima-allasta ruuvitalalla.
8. Toista toimet pumpun alemmalle ulostuloliitäntälle.
9. Avaa läpiviennit. Irrota kansi uima-altaan sisäpuolelta. Aseta läpivienteihin siivilät.
10. Odota, kunnes uima-allaspumppu on täytynyt vedellä. Älä koskaan käytä pumppua tyhjänä.
11. Käännä ilmaventtiiliin kupua (P1) varovaisesti 1–2 kierrosta vastapäivään.
12. Yhdistä sähköjohdon (P9) pistoke vikavirtakytkimellä varustettuun maadoitettuun sähköpistorasiaan. Pyydä tarvittaessa valtuutettu sähköasentaja tarkistamaan ja/ tai asentamaan vikavirtakytkin.

KÄYTTÄMINEN

1. Uima-allaspumppu toimii parhaiten, kun se sijaitsee vähintään 20 cm vedenpintaa alempana. Voit ilmata uima-allaspumpun käyttämällä sen yläosassa näkyvää venttiiliä. Käännä sitä varovaisesti vastapäivään. Sulje venttiili heti, kun siitä tulee vettä.
2. Älä koskaan anna uima-allaspumpun toimia kuivana. Muutoin sen tiivisteet voivat vaurioitua, jolloin aiheutuu vuotoja.
3. Tarkista ennen käyttämistä, että kaikki putkiliittimet on kiristetty.
4. Tarkista ennen käyttämistä, että molemmat altaan sisäpuolella sijaitsevat kannet on avattu ja että siivilät on asennettu paikalleen.

5. Älä käsittele uima-allaspumppua märin käsin tai jos olet tai joku muu on vedessä. On olemassa sähköiskun vaara.
6. Uima-allaspumpun on oltava pystyasennossa.
7. Uima-allaspumpun on oltava tasaisella ja vakaalla alustalla.
8. Kun olet tehnyt vaiheiden 1–7 toimet, voit käynnistää uima-allaspumpun yhdistämällä sen sähköverkkoon.
9. Saat parhaat tulokset ja pidennät uima-allaspumpun käyttöikää käyttämällä sitä vain 4–6 tuntia päivässä. Muista, että uima-allaspumppua ei saa käyttää, jos joku on altaassa.
10. Jos uima-allaspumppua käytetään liian usein tai liian pitkään, moottori voi ylikuumentua.

KUNNOSSAPITO

1. Irrota uima-allaspumppu aina sähköverkosta ennen kunnossapitoa tai puhdistusta.
2. Uima-allaspumppu ei tarvitse mekaanista kunnossapitoa. Älä yritä irrottaa moottoria siitä.
3. Puhdista uima-allaspumpun ulkopinta tarvittaessa miedolla puhdistusaineella ja vedellä. Huuhtelee vesiletkulla.
4. Älä puhdista suodatinkasettia liuottimilla, sillä ne voivat vaurioittaa uima-allaspumpun muoviosia.
5. Uima-allaspumppua ei tarvitse voidella.

SUODATTIMEN PUHDISTAMINEN JA VAIHTAMINEN

1. Puhdistuslaitoksen suodatinkasetti on vaihdettava noin kolmen viikon välein sen mukaan, kuinka usein allasta ja puhdistuslaitosta käytetään.
2. Puhdista suodatin säännöllisesti. Tämä lisää tehoa ja pidentää kasetin elinikää.
3. Pistoke on irrotettava sähköpistorasiasta ennen suodatinkasetin puhdistamista. Muutoin on olemassa sähköiskun vaara.
4. Irrota siivilät altaan sisäpuolelta ja sulje kanne.
5. Käännä ilmaventtiiliin kupua (P1) varovaisesti vastapäivään, jotta paine pääsee poistumaan.
6. Irrota suodatuspumpun suodatinkotelon kupu (P4) kääntämällä sitä vastapäivään.
7. Irrota suodatinkotelon kuminen tiiviste (P5).
8. Poista suodatinosa (P6).

9. Puhdista suodatinosa ruiskuttamalla sitä puutarhaletkulla.
10. Jos suodatinosaa ei voi huuhdella puhtaaksi, on aika vaihtaa se.
11. Aseta puhdistettu tai uusi suodatinosa paikalleen suodatinkoteloon. Kokoa suodatuspumppu sivulla 7 kuvatulla tavalla.

VIANETSINTÄ

Pumppu ei käy

- Tarkista, että pistoke on oikein pistorasiasa ja että vikavirtakytkin on asennettu.
- Tarkista, että vikavirtakytkin toimii.
- Tarkista, ettei mikään sulake ole palanut.
- Tarkista, onko moottori liian lämmin. Tällöin se on pysäytetty ylikuumenemisen vuoksi.

Moottori käy mutta pumpusta tulee vettä liian vähän tai ei yhtään

- Tarkista, onko uima-altaan sisäpuolinen tulo- tai poistoventtiili tukkeutunut.
- Kiristä letkunkiristimet.
- Tarkista, että kaikki letkut ovat ehjiä.
- Puhdista suodatinosa tai vaihda se.

Pumppu imee ilmaa

- Tarkista, että liitännät eivät vuoda.
- Puhdista suodatinosa tai vaihda se.

Uima-allas ei puhdistu

- Tarkista uima-altaan veden pH-arvo ja klooripitoisuus. Noudata uima-allastarvikkeiden valmistajan ohjeita.
- Puhdista suodatinosa tai vaihda se.
- Tarkista, että suodatinosassa ei ole reikiä. Vaihda se tarvittaessa.
- Kokeile antaa suodatuspumppun toimia pidempään päivittäin.
- Jos siivöissä tai uima-altaan seinämän läpivienneissä on roskaa, poista ne.

RAJOITETTU TAKUU

HUOMIO! Lue nämä tiedot huolellisesti. Säilytä alkuperäinen kuitti ja takuutodistus. Kuitti toimii todisteena ostamisesta. Siinä näkyy pumppun ostopäivä.

Valmistaja takaa, että tuotteessa ei ole materiaali- tai valmistusvirheitä, kun sitä käytetään ja huolletaan normaalisti. Takuu on voimassa 1 vuoden tuotteen ostopäivästä. **HUOMIO!** Takuu myönnetään vain tuotteen alkuperäiselle ostajalle.

Jos sähköjohto tai muu tuotteen osa on vaihdettu tai vahingoittunut tai jos sitä on käytetty virheellisesti, takuu ei kata sitä. Jos näin käy, käyttäjälle ilmoitetaan uusien osien tai uuden suodatuspumppun hinta ja kuinka on toimittava.

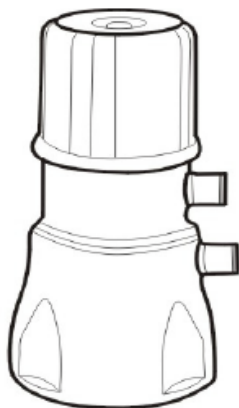
Takuu raukeaa, jos tuotetta on käytetty kaupallisessa käytössä. Takuu raukeaa, jos vaurion on aiheuttanut force majeure -syy, virheellinen käyttäminen, huolimattomuus, laiminlyönti, vandalismi, kemikaalien virheellinen käyttäminen tai asennus- tai irrottamisvirhe.

Valmistaja ei ole vastuussa viallisten osien vaihtamisen aiheuttamista asennus-, työ- tai kuljetuskustannuksista. Takuu raukeaa, jos suodatuspumppuun tehdään muutoksia, joita valmistaja ei ole hyväksynyt.

ELEKTRONIikkAJÄTE

Käytetyt sähkö- ja elektroniset laitteet, myös kaikki akut ja paristot, on toimitettava kierrätykseen. (Direktiivien 2012/19/EU ja 2006/66/EC mukaisesti).





POOLPUMPE (230 V)

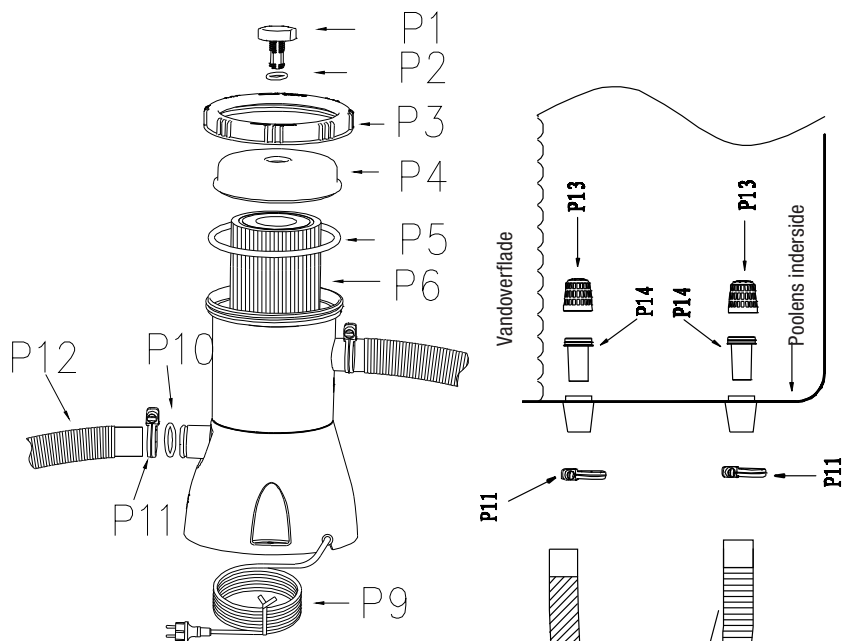
HÅNDBOG

SIKKERHEDSANVISNINGER

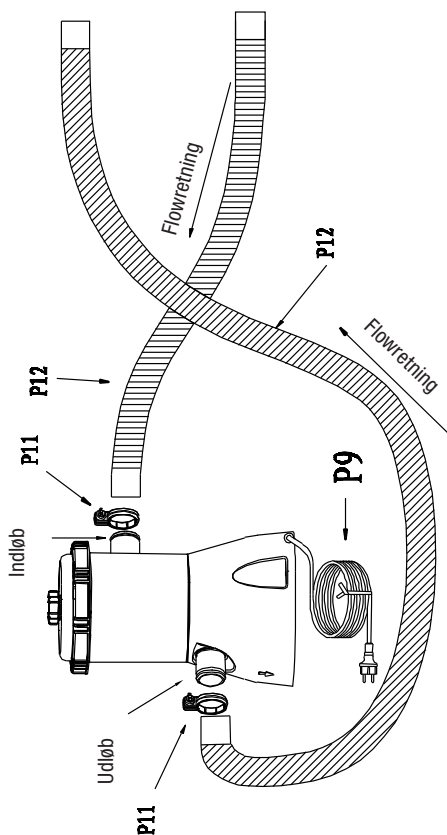
Læs anvisningerne grundigt og gem dem til fremtidig brug.

Læs og forstå nedenstående poster, inden du bruger poolpumpen.

- Tilslut ikke poolpumpen med våde hænder, eller når du eller andre er i vandet.
- Vær sikker på, at elnettet er jordet.
- Anvend aldrig et elkabel, som er beskadiget.
- Poolpumpen må kun installeres af voldsne.
- Brug ikke forlængerledninger.
- Træk kablerne, så de for eksempel ikke risikerer at blive beskadiget af plæneklippere.
- Grav ikke kablerne ned i jorden.
- Undersøg før brug, at alle clips er fastspændte, og at alle slanger er ordentligt tilsluttede.
- Brug ikke poolpumpen til at tømme poolen.
- Poolpumpen er konstrueret til sæsonpools (pools placeret på jorden). Brug ikke poolpumpen til en permanent pool.
- Dette apparat må ikke bruges af børn eller personer med fysisk, sensorisk eller mentalt handicap eller med manglende erfaring og viden om apparatets anvendelse, såfremt disse ikke er blevet instrueret af den person, der har ansvaret for deres sikkerhed.
- Spændingsledningen kan ikke udskiftes. Hvis den beskadiges, skal hele pumpen kasseres.
- Pumpen må ikke køre, når der er mennesker i poolen.
- Pumpen skal sluttes til jordfejlsafbryder.



Punkt	Beskrivelse	Antal
P1	Luftventilkappe	1
P2	O-ring, luftventil	1
P3	Holder til filterhuskappe	1
P4	Filterhuskappe	1
P5	Gummipakning, filterhus	1
P6	Filter	1
P9	Netlader	1
P10	O-ring	1
P11	Slangeklemme af plast	4
P12	Tilslutningsslange	2
P13	Dæksel (medfølger ikke)	2
P14	Si (medfølger ikke)	2



INSTALLATIONSANVISNINGER

1. Monter poolen, fyld den ifølge anvisningerne i håndbogen for poolen. Monter og installer poolpumpen efterfølgende.
2. For at opnå den bedste ydeevne skal poolpumpen placeres mindst 20 cm højere end højeste vandniveau i poolen.
3. Poolpumpen bør placeres 60 cm fra poolens væg.
4. Tilslut slangens (P27) ene ende til pumpens indløb (det øverste hul) med en slangeklemme (P28).
5. Spænd slangeklemmen ordentligt til med en skruetrækker.
6. Tilslut slangens (P27) anden ende til den nederste, udstikkende slangetilslutning (udløbet) i poolvæggen. Brug en slangeklemme (P28).
7. Skru slangeklemmen grundigt i ved hjælp af en skruetrækker. Vær forsigtig, så poolen ikke beskadiges af skruetrækkeren.
8. Gentag punkt 4 – 7, men i det nederste hul, udløbshullet.
9. Åbn gennemføringerne, og fjern dækslet på poolens inderside. Sæt en si i hver gennemføring.
10. Vent, til poolpumpen fyldes med vand. Start aldrig pumpen uden vand.
11. Vrid forsigtigt luftventilkappen (P1) mod uret 1–2 omgange.
12. Tilslut netladeren (P21) til et jordet strømudtag med jordfejsafbryder. Hvis det er nødvendigt, kontaktes en elektriker for at kontrollere og/eller installere jordfejsafbryder.

ANVENDELSE

1. Poolpumpen fungerer bedst, når den er placeret mindst 20 cm under det højeste vandniveau. Hvis en luftlumme opstår, kan du slippe luften ud med ventilen, som findes på poolpumpens overside. Drej knappen forsigtigt mod uret, og luk omgående, når en lille mængde vand løber ud.
2. Kør aldrig poolpumpen tør. Dette kan skade forseglinger og resultere i lækage og overophedelse.
3. Kontroller før brug, at alle slangeklemmer er spændte.
4. Kontroller før brug, at begge dæksler på poolens inderside er åbne, og at filtre er blevet installeret.

5. Tilslut ikke poolpumpen med våde hænder, eller når du eller andre er i vandet. Risiko for elektrisk stød.
6. Poolpumpen skal stå vertikalt.
7. Poolpumpen skal stå på en jævn og stabil overflade.
8. Når du har gået gennem trin 1 til 7, kan du sætte poolpumpen til ved at tilslutte den til elnettet.
9. Du opnår det bedste resultat og forlænger poolpumpens levetid, hvis du kun bruger det 4–6 timer per dag. (Husk, brug ikke poolpumpen, når nogen bader.)
10. Bruger du poolpumpen for ofte eller for længe, kan motoren overophedes.

VEDLIGEHOLDELSE

1. Frakobl altid poolpumpen fra elnettet, inden du udfører nogen form for vedligeholdelse og rengøring.
2. Poolpumpen kræver ingen mekanisk vedligeholdelse (Forsøg ikke at demontere motoren).
3. Ved behov, rengør ydersiden af pumpen med et mildt rengøringsmiddel og vand. Skyl med en vandslange.
4. Poolpumpen kræver ingen smøring.
5. Brug ikke opløsningsmidler til at rengøre filterkassetten, da det kan medføre skade på plastkomponenter i poolpumpen.

RENGØRING OG UDSKIFTNING

1. Filterkassetten i poolpumpen bør udskiftes ca. en gang hver tredje uge afhængig af, hvor meget der bades, og hvor ofte pumpen kører.
2. Rengør filteret med jævne mellemrum, så øges effektiviteten, og kassetten levetid forlænges.
3. Ved rengøring af filterkassetten skal du først tage stikket ud af kontakten. Ellers er der risiko for elektrisk stød!
4. Fjern filterne på indersiden af poolen, og luk låget.
5. Drej forsigtigt luftventilkappen (P1) mod uret for at fjerne trykket indeni.
6. Løs filterpumpens filterhuskappe (P4) ved at dreje den mod uret.
7. Fjern filterhuspakningen af gummi (P6).
8. Tag filterindsatsen ud (P7).

9. Rengør filterindsatsen med en kraftig stråle fra haveslangen.
10. Hvis det ikke er muligt at spole filterindsatsen ren, er det på tide at udskifte den.
11. Sæt den rengjorte eller nye filterindsats i filterhuset, og monter filterpumpen ifølge anvisningerne på side 7.

FEJLSØGNING

Pumpen kører ikke

- Kontroller, at netladeren er korrekt isat i netudtaget, og at jordfejlsafbrydere findes.
- Kontroller, at jordfejlsafbryderen fungerer korrekt.
- Kontroller alle sikringer, og at ingen afbrydere er udløst.
- Kontroller, om motoren er varm – den stoppes som følge af overophedning.

Motoren kører, men pumper lidt eller ingen vand

- Kontroller, om tilførsels- og afgangsventilerne er blokeret på poolvæggens inder-side.
- Træk i slangeklemmerne.
- Kontroller, at alle slanger er hele.
- Rengør eller udskift filterindsatsen.

Pumpen suger luft

- Kontroller, at tilslutningerne ikke er utætte.
- Rengør eller udskift filterindsatsen.

Poolen bliver ikke ren

- Kontroller pH-værdien og klorindholdet i poolvandet. Følg anvisningerne fra din pooltilbehørsforhandler.
- Rengør eller udskift filterindsatsen.
- Kontroller, at indsatsen er fri for huller. Udskift den ved fejl.
- Prøv at køre med poolpumpen længere tid hver dag.
- Fjern snavs, hvis det samles i filtrene eller i gennemføringerne i poolvæggen.

BEGRÆNSET GARANTI

OBS! Læs denne information grundigt og opbevar altid originalkvittering sammen med garantibeviset. Du skal forevise kvittering som købsbevis og for at bevise købsdatoen for poolpumpen.

Producenten garanterer at produktet er fri for fejl ved materialer og fremstilling ved normal håndtering og service. Gælder i et år fra den dato, varen blev købt. **OBS!** Gælder kun for den ejer, som oprindeligt købte produktet.

Er netladeren eller nogen anden del af produktet udskiftet, skadet eller brugt på en forkert måde, ophører garantien med at gælde for netop den del. Hvis dette sker, gives brugeren information om omkostningerne ved køb af nye dele eller en ny pump og fremgangsmåden ved udskiftning.

Er varen brugt kommercielt, gælder denne garanti ikke. Heller ikke hvis skaden blev forårsaget af force majeure, forkert brug, forsømmelighed, dårlig vedligeholdelse, vandalisme, fejlagtig kemikaliebrug eller fejl ved installation, montering eller demontering.

Producenten frasiger sig omkostninger og ansvar for montering, arbejdsomkostninger eller transport, som forekommer ved udskiftning af defekte dele. Denne garanti ophører helt med at gælde, hvis pumpen udsættes for ændringer, som ikke er godkendt af producenten.

EL-AFFALD

Brugte elektriske og elektroniske produkter, også alle typer batterier, skal afleveres der, hvor der indsamles til genbrug. (Iht. direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).



